

*Viabizzuno strada principale della frazione di bizzuno in provincia di ravenna dove tra la casa del popolo e la parrocchia, al n°17, sono nato il ventuno luglio millenovecentocinquantacinque. da qui nasce il nome della fabbrica di produzione fondata nel millenovecentonovantaquattro rappresentata da uno spazio bianco attraversato da due linee. una verticale, rigorosa, essenziale, equilibrata: la luce per la luce; ed una inclinata, irriverente nello spazio, ironica, fuori dagli schemi: la luce per la forma. distinte ma complementari si fondono in un unico nome: Viabizzuno.*

Viabizzuno is the name of the main road of the small village bizzuno located in the province of ravenna, where I was born on the twenty-first july nineteenfiftyfive at n°17, between the 'casa del popolo' and the local parish church. from here the name of the factory founded in nineteen ninety-four represented by a white space intersected by two lines. one vertical, well balanced, logical, essential: the light for the light. the other one dynamic, irreverent, ironic: the light for the form. separate and yet complementary they cast in the same name: Viabizzuno. marionanni

*i progetti rendono gli oggetti eterni,  
le mode li corrompono, gli imbecilli li copiano  
e li vendono agli ignoranti e ai deficienti.  
noi progettiamo e lavoriamo per aiutare la luce  
ad emozionarvi.*

*i frutti delle nostre idee e dei nostri progetti  
sono protetti da brevetti  
e/o modelli registrati  
e/o da diritto d'autore.*

design makes objects timeless,  
fashion corrupts them,  
fools copy them and sell them to  
ignorants and idiots.  
we do projects and work to help light to bring  
you true emotion.  
the results of our ideas and our projects  
are protected by patents  
and/or registered models  
and/or copyright.

*al fine di offrire ai nostri clienti la massima qualità della luce utilizzando le più avanzate tecnologie, forti del nostro sapere artigiano costruito in italia, aggiorniamo costantemente i nostri apparecchi di illuminazione.*

*Viabizzuno si riserva il diritto di apportare ai propri modelli, senza nessun preavviso, qualsiasi modifica ritenesse opportuna. per dimensioni e codici fanno fede i nostri strumenti di lavoro [www.Viabizzuno.com](http://www.Viabizzuno.com), [Viacommerce@](mailto:Viacommerce@), [Viabizzunoapplight](http://Viabizzunoapplight) e [Viabizzunoonline](http://Viabizzunoonline).*

*in order to provide to our customers the maximum quality of light using the most advanced technologies, being strong of our artisan knowledge made in italy, we constantly update our lighting fixtures.*

*Viabizzuno reserves the right to make any modification, considered worthwhile, to its own models, without any notification. for valid dimensions and codes please consult our working tools [www.Viabizzuno.com](http://www.Viabizzuno.com), [Viacommerce@](mailto:Viacommerce@), [Viabizzunoapplight](http://Viabizzunoapplight) and [Viabizzunoonline](http://Viabizzunoonline).*

# lettura delle tabelle tecniche how to read technical tables

XXXXXXXXXXXXXXXXXX										
230V 50-60Hz				A	⊕	IP66			CE	
a	b	c	d	e	f	g	g	h	i	

XXXXXXXXXXXXXXXXXX										
230V 50-60Hz				A	⊕	IP66			CE	
Vbx.xxx.xx	nero55	3000K		35W	1,5					
l	m	n	o	i						

<b>componenti. components.</b>	IK10	CE	
--------------------------------	------	----	--

<b>accessori. accessories.</b>	IK10	CE	
--------------------------------	------	----	--

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

Ra	R9	ies tm/30		sdcM	Vf	lm/m	W/m	lm/W	
95	90	Rf 90	Rg 98	step 2	24	1200	13	92	F
V0000	5,9	Ta25 °C		vita media · average life	50000 h	L80	B10		

11	12	13	14
----	----	----	----

bandella tecnica. posizioni standard simbologie.  
data plate. standard arrangement of symbols.

a	nome apparecchio di illuminazione · light fitting name
b	tensione di alimentazione · supply rating (Volt)
c	frequenza di alimentazione · supply frequency (Hertz)
d	alimentatore incluso o escluso · power supply included or not included
e	classe di isolamento · insulation class
f	grado di protezione · protection degree
g	marchio di certificazione · safety and quality standards certification
h	conforme alle direttive europee produced in compliance with EC directives
i	peso netto · net weight (kg)
l	codice · code
m	finitura · finish
n	temperatura colore sorgente elettronica colour temperature led source (Kelvin)
o	potenza della sorgente · source power (Watt)

componenti. identifica tutti gli elementi indispensabili per la corretta funzionalità e installazione dell'apparecchio di illuminazione.  
components. includes all items that are essential to the correct operation and installation of the light fitting.















accessori. si riferisce alle ulteriori parti installabili sull'apparecchio.  
accessories. refers to items that can be added to the light fitting.

1	indice di resa cromatica · colour rendering index
2	indice di resa del rosso · red colour rendering index
3	Rf indice di fedeltà colore · colour fidelity index Rg indice di saturazione colore · color gamut index
4	step di macadam · macadam step
5	corrente di alimentazione · power supply current
6	tensione di alimentazione · power supply voltage
7	flusso luminoso · light flux
8	potenza della sorgente · source power
9	efficienza della sorgente · source efficiency
10	classe di efficienza energetica · efficiency class
11	codice sorgente elettronica Viabizzuno · Viabizzuno led source code
12	superficie emittente · light emitting surface (mm)
13	% flusso residuo a fine vita · end life % flux
14	% consentita sotto limite · allowed % under limit


## gradi di protezione protection degrees


IP0X	<i>non protetto</i> no protection	IPX0	<i>non protetto</i> no protection	IK01	<i>nessuna protezione</i> no protection
IP1X	<i>contro corpi estranei &gt;50 mm</i> protection against solid objects	IPX1	<i>protetto contro la caduta verticale di gocce d'acqua</i> protected against water drops falling vertically	IK01	<i>protetto contro l'energia d'urto 0,15J</i> protected against collision energy
IP2X	<i>contro corpi estranei &gt;12 mm</i> protection against solid objects	IPX2	<i>protetto contro la caduta di gocce con inclinazione max 15°</i> protected against water drops max inclination 15°	IK02	<i>protetto contro l'energia d'urto 0,2J</i> protected against collision energy
IP3X	<i>contro corpi estranei &gt;2,5 mm</i> protection against solid objects	IPX3	<i>protetto contro la caduta di gocce con inclinazione max 60°</i> protected against water drops max inclination 60°	IK03	<i>protetto contro l'energia d'urto 0,35J</i> protected against collision energy
IP4X	<i>contro corpi estranei &gt;1 mm</i> protection against solid objects	IPX4	<i>protetto contro spruzzi d'acqua</i> protected against sprinkling water	IK04	<i>protetto contro l'energia d'urto 0,5J</i> protected against collision energy
IP5X	<i>protezione da polvere</i> dust-protected	IPX5	<i>protetto contro getti d'acqua</i> protected against water jets	IK05	<i>protetto contro l'energia d'urto 0,7J</i> protected against collision energy
IP6X	<i>stagno alla polvere</i> dust-proof	IPX6	<i>protetto contro inondazioni</i> protected against flooding	IK06	<i>protetto contro l'energia d'urto 1J</i> protected against collision energy
		IPX7	<i>per breve immersione</i> protected against brief immersions	IK07	<i>protetto contro l'energia d'urto 2J</i> protected against collision energy
		IPX8	<i>per immersione prolungata</i> protected against long immersion	IK08	<i>protetto contro l'energia d'urto 5J</i> protected against collision energy
				IK09	<i>protetto contro l'energia d'urto 10J</i> protected against collision energy
				IK10	<i>protetto contro l'energia d'urto 20J</i> protected against collision energy


## legenda simboli symbols key

-  tavolo · table
-  terra · floor standing
-  soffitto · ceiling
-  parete · wall
-  sospensione · suspension
-  binario · track
-  incasso · recessed
-  scomparsa totale · fully concealed
-  segnaletica+emergenza · signalling system+emergency
-  portatili autoalimentati a batteria · portable self-powered with battery
-  sistemi · systems
-  palo · pole
-  paletto · bollard
-  seduta · sitting

 disponibile su · available on [Viabizzuno aplight](http://Viabizzuno.aplight) [www.Viabizzuno.com](http://www.Viabizzuno.com) [Viabizzuno online](http://Viabizzuno.online)


 classe I. solo isolamento fondamentale, le parti conduttrici accessibili sono collegate ad un conduttore di terra. messa a terra tassativa  
class I. only basic insulation, accessible conductors are earthed. earthing compulsory

 classe II. all'isolamento principale è aggiunto un secondo isolamento oppure ai due isolamenti è sostituito un isolamento rinforzato. messa a terra esclusa  
class II. basic insulation plus second insulation or both are replaced by reinforced insulation. earthing excluded

 classe III. alimentazione effettuata con bassissima tensione di sicurezza; sono escluse tensioni superiori a 50V-50Hz. messa a terra non prevista.  
class III. very low safety supply tension; not to be used over 50V-50Hz. earthing excluded.


 prodotto conforme alle direttive europee · produced in compliance with ec directives


 marchio di certificazione europea. certifica che il prodotto è conforme alle norme europee sulla sicurezza  
component approved for north american market and suitable to be used and approved as part of a more complex system

 componente certificato per il mercato nord americano idoneo ad essere utilizzato e valutato come parte di in un sistema più complesso  
component approved for north american market and suitable to be used and approved as part of a more complex system

 apparecchio di illuminazione approvato da kema · kema approved light fitting

 prodotto conforme agli standard presenti nel regno unito che regolamentano la sicurezza e la qualità dell'acqua · product complies with uk standards set out by water regulations

 apparecchio di illuminazione certificato secondo le normative vigenti in polonia che regolamentano i dispositivi di sicurezza antincendio  
certified light fitting according to the regulations about devices for fire safety in force in poland

 prodotto idoneo per essere commercializzato nel mercato cinese · product suitable for the china market

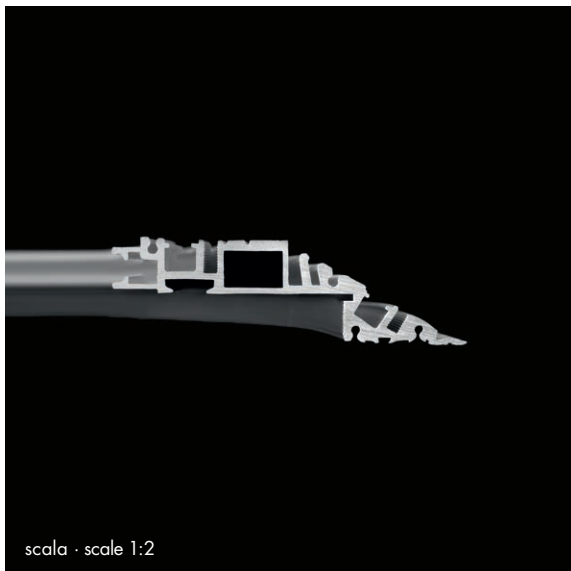
 prodotto finito idoneo per essere commercializzato nel mercato nord americano · listed product suitable for the north american market

 prodotto conforme alla legislazione vigente nel regno unito · produced in compliance with UK legislation

 apparecchio di illuminazione certificato per il mercato cinese  
light fitting certified for china market

-  *vetro opalino* · opal glass
-  *vetro sabbiato* · sanded glass
-  *vetro nero fumè* · black smoke glass
-  *vetro trasparente* · transparent glass
-  *vetro bianco latte* · white milk glass
-  *crystallo* · crystal
-  *polycarbonato opalino* · opal polycarbonate diffuser
-  *carrabile* · drive over
- A** *alimentatore incluso* · power supply included
- A** *alimentatore escluso* · power supply not included
- AR** *alimentatore remoto incluso* · remote power supply included
- Ai** *alimentatore elettronico con controllo intelligente incluso* · electronic power supply with smart control included
- AiR** *alimentatore elettronico con controllo intelligente incluso, da installare remoto* · electronic power supply with smart control included, to be installed remotely
- AS** *alimentatore a spina incluso* · plug power supply included
- T** *trasformatore incluso* · transformer included
- T** *trasformatore escluso* · transformer not included
- K** *kit di cablaggio* · wiring kit
- K** *kit di cablaggio escluso* · wiring kit not included
- L** *lampadina con sorgente elettronica led, ad incandescenza, alogena o fluorescente inclusa.*  
bulb with led electronic source, incandescent, halogen or fluorescent included.
- L** *lampadina con sorgente elettronica led, ad incandescenza, alogena o fluorescente esclusa.*  
bulb with led electronic source, incandescent, halogen or fluorescent not included.
- Pr** *propulsore dinamico n55 incluso* · included
- Pr** *propulsore dinamico n55 escluso* · not included
- df** *diffusore incluso* · diffuser included
- df** *diffusore escluso* · diffuser not included
-  *possibilità di combinazione tra interfaccia n55, propulsore dinamico n55 e lampadina n55* · possible combination between n55 interface, propulsore dinamico n55 and n55 bulb
-  *attenzione: sorgente luminosa led. non guardare mai direttamente a occhio nudo* · attention: led light source. never look straight without eye protection
- ff** *flicker free compatibile con fotocamere digitali* · flicker free digital camera friendly
- l.d.** *luce diretta* · direct light
- l.i.** *luce indiretta* · indirect light
- .d1** *dimmerazione 1-10V* · 1-10V dimmable
- .d2** *dimmerazione dali* · dimmable dali
- .SA** *kit luce + emergenza sempre accese. attenzione: non è possibile installare nelle cassaforme laterizio*  
light kit + permanently lit emergency lamp. please note: cannot be installed in brickwork housing
- .SE** *solo emergenza sempre accesa. attenzione: non è possibile installare nelle cassaforme laterizio*  
permanently lit emergency lamp only. please note: cannot be installed in brickwork housing
- i** *peso netto* · net weight (kg)

# 094 sistema curvo marionanni 2010



*sistema progettato per integrarsi con l'architettura, suggerisce non solo nuovi modi di disegnare lo spazio con la luce ma permette anche di integrare i sistemi impiantistici e tecnologici alle esigenze formali.*

*realizzato con profilo estruso in alluminio 94x28,5mm calandrato per ottenere superfici con spessore rastremato, disponibile per cartongesso fino a 15mm.*

*il sistema consente la massima flessibilità di progettazione attraverso versioni a semicerchio e quarto di cerchio con raggio interno 600mm e tagli da 70mm o 140mm.*

*sono previste possibilità di personalizzazioni per semicerchi e quarti di cerchio per raggi di dimensione superiore.*

*il profilo può essere dotato di kit elettrici di cablaggio per sistemi integrati con l'architettura.*

*personalizza la tua luce vai su [www.Viabizzuno.com](http://www.Viabizzuno.com)*

system designed to be integrated in the architecture, it not only suggests new ways of designing space through lighting but also enables services and technical installations to be integrated with spatial requirements.

made of 94x28.5mm extruded aluminium profile calendered in order to obtain surfaces with tapered thickness, available for plasterboard up to 15mm.

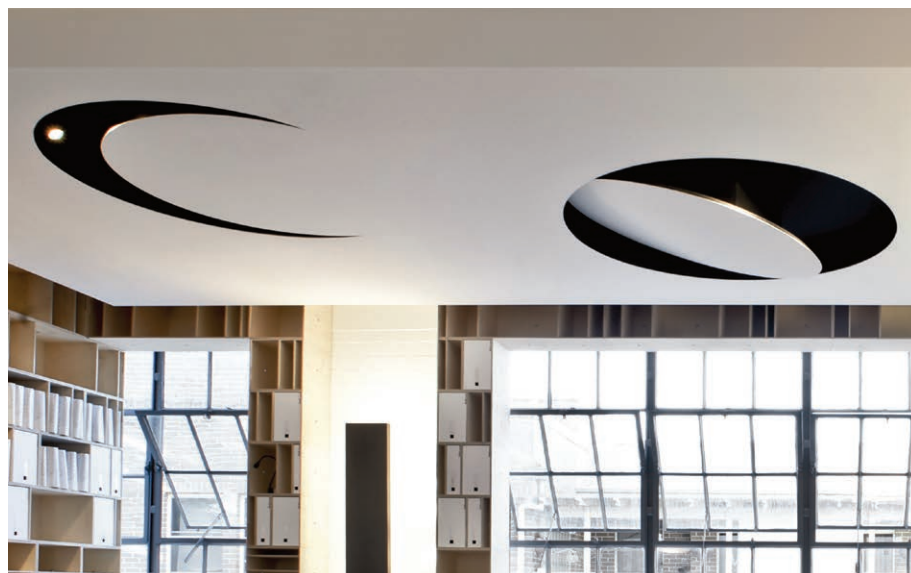
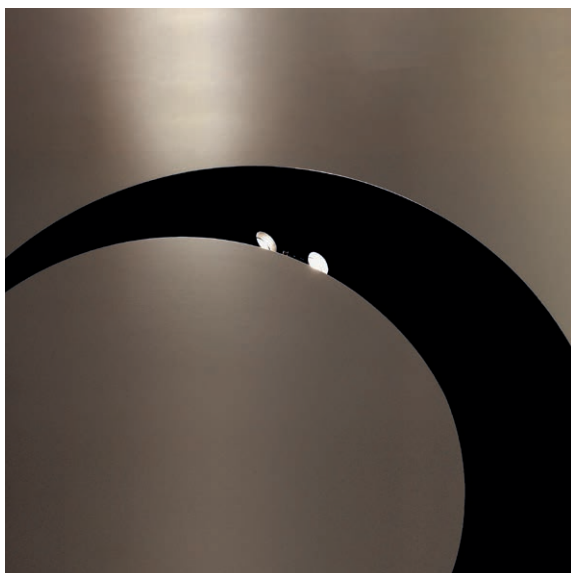
the system gives maximum design flexibility using semicircular and ¼ circle versions with 600mm internal radius and 70mm or 140mm openings.

it is possible to customise the semicircular and quarter of circle versions with a longer radius.

the profile can be equipped with kit elettrici di cablaggio per sistemi integrati con l'architettura.

finishes: natural aluminium and nero55.

customize your light visit [www.Viabizzuno.com](http://www.Viabizzuno.com)



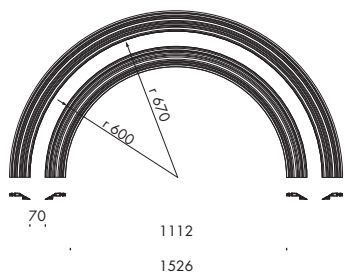


094 sistema curvo



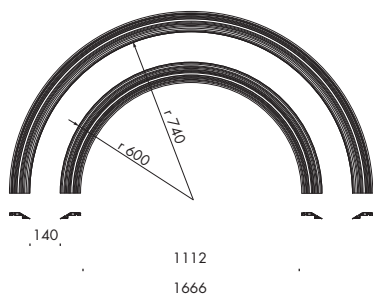
**f6.097.01** alluminio naturale natural aluminium taglio · cut 70mm 2 pz · pcs r 600/670 27

**f6.097.01.n** nero55 taglio · cut 70mm 2 pz · pcs r 600/670 27



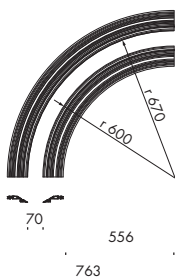
**f6.097.02** alluminio naturale natural aluminium taglio · cut 140mm 2 pz · pcs r 600/740 27

**f6.097.02.n** nero55 taglio · cut 140mm 2 pz · pcs r 600/740 27



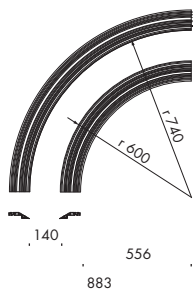
**f6.097.03** alluminio naturale natural aluminium taglio · cut 70mm 2 pz · pcs r 600/670 14

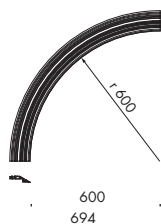
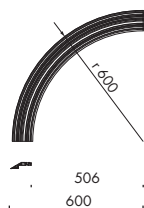
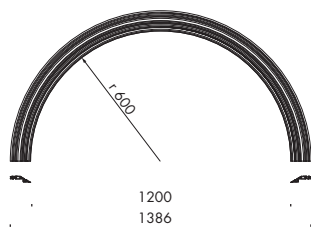
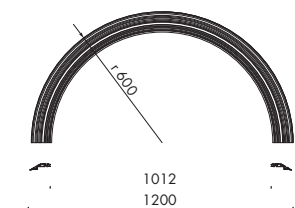
**f6.097.03.n** nero55 taglio · cut 70mm 2 pz · pcs r 600/670 14



**f6.097.04** alluminio naturale natural aluminium taglio · cut 140mm 2 pz · pcs r 600/740 14

**f6.097.04.n** nero55 taglio · cut 140mm 2 pz · pcs r 600/740 14





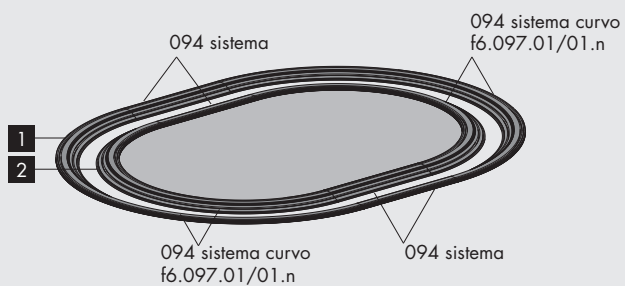
**094 sistema curvo**



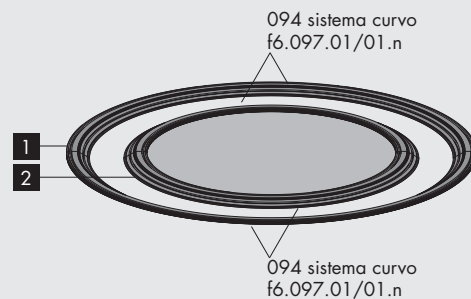
<b>f6.097.11</b>	esterno semicerchio outside semi-circular	alluminio naturale natural aluminium	r 600mm	14
<b>f6.097.11.n</b>	esterno semicerchio outside semi-circular	nero55	r 600mm	14
<b>f6.097.12</b>	interno semicerchio inside semi-circular	alluminio naturale natural aluminium	r 600mm	14
<b>f6.097.12.n</b>	interno semicerchio inside semi-circular	nero55	r 600mm	14
<b>f6.097.13</b>	esterno ¼ di cerchio outside ¼ circle	alluminio naturale natural aluminium	r 600mm	6,5
<b>f6.097.13.n</b>	esterno ¼ di cerchio outside ¼ circle	nero55	r 600mm	6,5
<b>f6.097.14</b>	interno ¼ di cerchio inside ¼ circle natural	alluminio naturale natural aluminium	r 600mm	6,5
<b>f6.097.14.n</b>	interno ¼ di cerchio inside ¼ circle	nero55	r 600mm	6,5



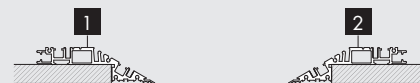
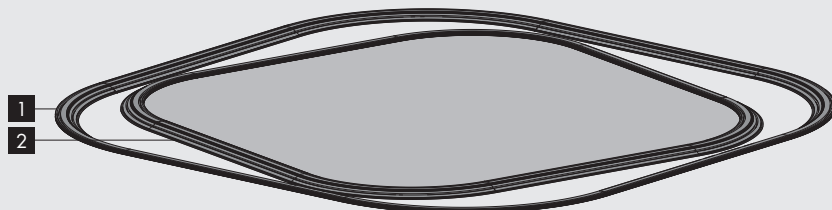
094 sistema curvo  
taglio · cut 70mm



094 sistema curvo  
taglio · cut 140mm

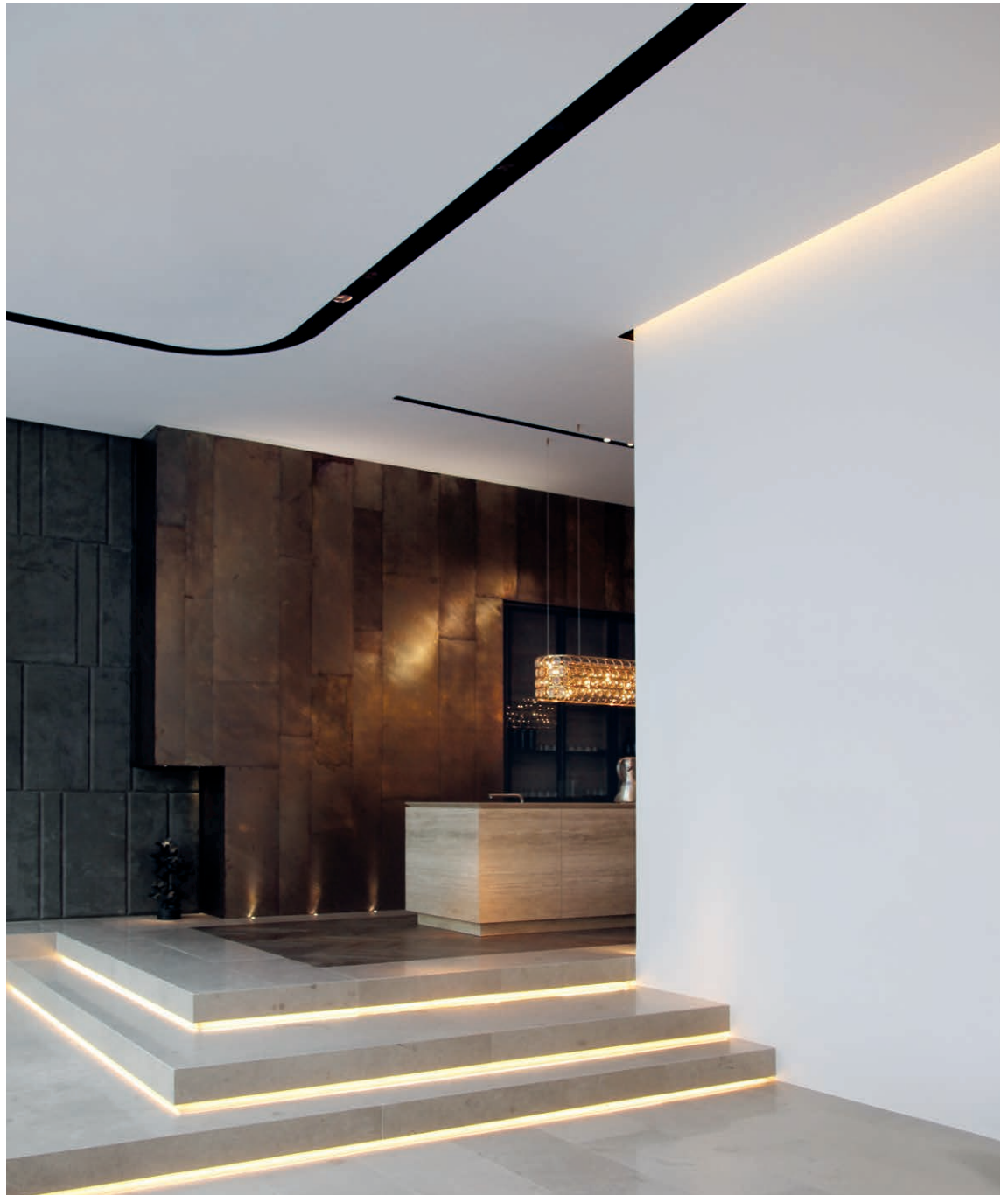


alcune configurazioni possibili utilizzando 094 sistema curvo  
some possible configurations using

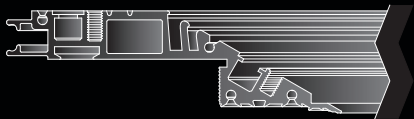


1 094 sistema curvo, curva interna · inside curve

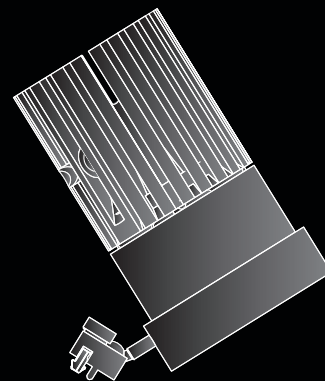
2 094 sistema curvo, curva esterna · outside curve



personalizza la tua luce  
vai su [Vializzuno.com](http://Vializzuno.com)



+



**1. scegli lunghezza e finitura**  
choose length and finish

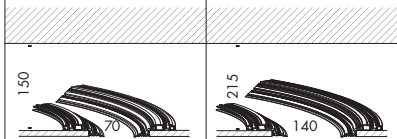
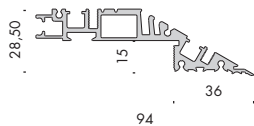
**2. scegli kit elettrici di cablaggio per sistemi integrati con l'architettura**  
choose the *kit elettrici di cablaggio* per sistemi integrati con l'architettura

**impiego kit e accessori per sistemi integrati con l'architettura**  
**use of kit and accessories for systems built into the architecture**

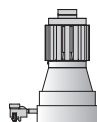
## 094 sistema curvo

70mm

140mm



**n55 070/094 sistema orientabile**



**econo 070/094 sistema**



**linea di luce continua wallwasher led**

**ecomini 070/094 sistema**



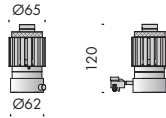
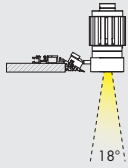
**kit supporto luce lineare**







gradi di apertura fascio luminoso  
beam's angle degrees



**n55 070/094 sistema orientabile spot55x37**

**Vb6.594.02.27** nero55 2700K 18° n55 0,7

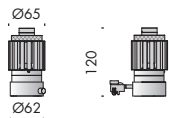
Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V <sub>f(min)</sub>	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	700	27,9	1110	19,5	57
xe000	les9 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80 B10	

**Vb6.594.02.30** nero55 3000K 18° n55 0,7

Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V <sub>f(min)</sub>	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	700	27,9	1110	19,5	57
xe001	les9 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80 B10	

**Vb6.594.02.30v** nero55 3000Vb K 18° n55 0,7

Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V <sub>f(min)</sub>	lm	W	lm/W
98	98	Rf 93	Rg 106	step 1	700	27,9	1110	19,5	57
xe007	les9 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80 B10	



**Vb6.594.12.27** nero55 2700K 30° n55 0,8

Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V <sub>f</sub> (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	700	28,4	2140	19,9	108
xm000	les19 ● Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	l80 B10		

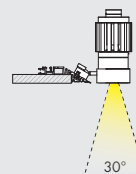
**Vb6.594.12.30** nero55 3000K 30° n55 0,8

Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V <sub>f</sub> (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	700	28,4	2140	19,9	108
xm001	les19 ● Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	l80 B10		

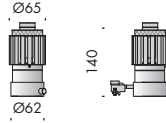
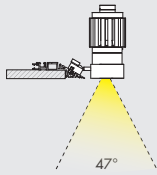
**Vb6.594.12.30v** nero55 3000Vb K 30° n55 0,8

Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V <sub>f</sub> (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 93	Rg 106	step 1	700	28,4	2140	19,9	108
xm007	les19 ● Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	l80 B10		

gradi di apertura fascio luminoso  
beam's angle degrees



gradi di apertura fascio luminoso  
beam's angle degrees



**n55 070/094 sistema orientabile spot55x61**

**Vb6.594.18.27** nero55 2700K 47° n55 0,9

Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V <sub>f (min)</sub>	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	700	28,4	2140	19,9	108
xm000	les19		Ta25 °C		vita media · average life		70000 h	L80 B10	

**Vb6.5c94.18.30** nero55 3000K 47° n55 0,9

Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V <sub>f (min)</sub>	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	700	28,4	2140	19,9	108
xm001	les19		Ta25 °C		vita media · average life		70000 h	L80 B10	

**Vb6.594.18.30v** nero55 3000Vb K 47° n55 0,9

Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V <sub>f (min)</sub>	lm	W	lm/W
98	98	Rf 93	Rg 106	step 1	700	28,4	2140	19,9	108
xm007	les19		Ta25 °C		vita media · average life		70000 h	L80 B10	

**accessori spot55. accessories**



**Vb9.580.91** frangiluce nido d'ape · honeycomb louvre 0,01



**Vb9.580.92** lente ellittica · elliptical lens 0,04



130



**n55 070/094 sistema orientabile spot82x35**

**Vb6.594.22.27** nero55 2700K 13° n55 0,7

**Vb6.594.24.27** nero55 2700K 19° n55 0,7

Ra	R9	ies tm-30		sdcn	mA	V <sub>f</sub> (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	700	27,9	1110	19,5	57
xe000	les9 ●	Ta25 °C		vita media · average life		70000 h	L80	B10	

**Vb6.594.22.30** nero55 3000K 13° n55 0,7

**Vb6.594.24.30** nero55 3000K 19° n55 0,7

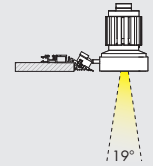
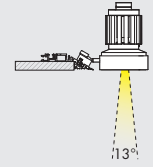
Ra	R9	ies tm-30		sdcn	mA	V <sub>f</sub> (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	700	27,9	1110	19,5	57
xe001	les9 ●	Ta25 °C		vita media · average life		70000 h	L80	B10	

**Vb6.594.22.30v** nero55 3000Vb K 13° n55 0,7

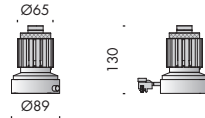
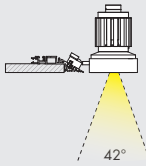
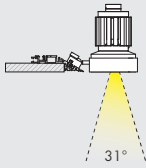
**Vb6.594.24.30v** nero55 3000Vb K 19° n55 0,7

Ra	R9	ies tm-30		sdcn	mA	V <sub>f</sub> (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 93	Rg 106	step 1	700	27,9	1110	19,5	57
xe007	les9 ●	Ta25 °C		vita media · average life		70000 h	L80	B10	

gradi di apertura fascio luminoso  
beam's angle degrees



gradi di apertura fascio luminoso  
beam's angle degrees



**n55 070/094 sistema orientabile spot82x35**

**Vb6.594.38.27** nero55 2700K 31° n55 0,7

**Vb6.594.40.27** nero55 2700K 42° n55 0,7

Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V <sub>f (min)</sub>	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	700	28,4	2140	19,9	108
xm000	les19	Ta25 °C		vita media · average life		70000 h	L80	B10	

**Vb6.594.38.30** nero55 3000K 31° n55 0,7

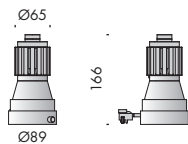
**Vb6.594.40.30** nero55 3000K 42° n55 0,7

Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V <sub>f (min)</sub>	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	700	28,4	2140	19,9	108
xm001	les19	Ta25 °C		vita media · average life		70000 h	L80	B10	

**Vb6.594.38.30v** nero55 3000Vb K 31° n55 0,7

**Vb6.594.40.30v** nero55 3000Vb K 42° n55 0,7

Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V <sub>f (min)</sub>	lm	W	lm/W
98	98	Rf 93	Rg 106	step 1	700	28,4	2140	19,9	108
xm007	les19	Ta25 °C		vita media · average life		70000 h	L80	B10	



**n55 070/094 sistema orientabile spot82x79**

**Vb6.594.32.27** nero55 2700K 23° n55 0,8

**Vb6.594.34.27** nero55 2700K 37° n55 0,8

**Vb6.594.36.27** nero55 2700K 46° n55 0,8

Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V <sub>f</sub> (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	700	28,4	2140	19,9	108
xm000	les19	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80	B10

**Vb6.594.32.30** nero55 3000K 23° n55 0,8

**Vb6.594.34.30** nero55 3000K 37° n55 0,8

**Vb6.594.36.30** nero55 3000K 46° n55 0,8

Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V <sub>f</sub> (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	700	28,4	2140	19,9	108
xm001	les19	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80	B10

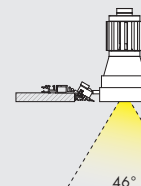
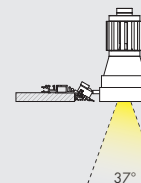
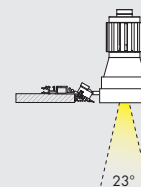
**Vb6.594.32.30v** nero55 3000Vb K 23° n55 0,8

**Vb6.594.34.30v** nero55 3000Vb K 37° n55 0,8

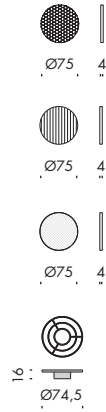
**Vb6.594.36.30v** nero55 3000Vb K 46° n55 0,8

Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V <sub>f</sub> (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 93	Rg 106	step 1	700	28,4	2140	19,9	108
xm007	les19	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80	B10

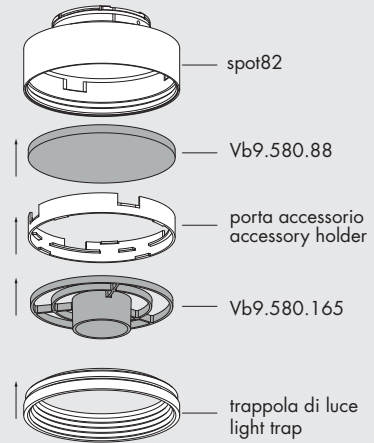
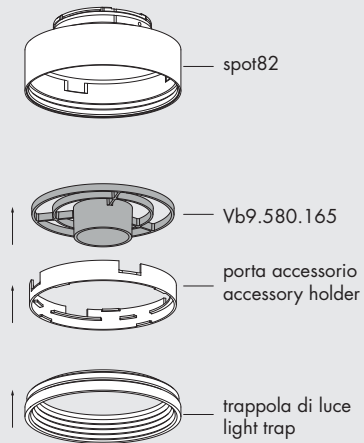
gradi di apertura fascio luminoso  
beam's angle degrees



accessori spot82. accessories.



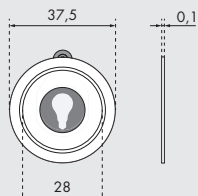
<b>Vb9.580.86</b>	frangiluce nido d'ape · honeycomb louvre	0,01
<b>Vb9.580.87</b>	lente ellittica · elliptical lens	0,05
<b>Vb9.580.88</b>	vetro albarino · albarino glass	0,05
<b>Vb9.580.165</b>	anti abbagliamento · anti-glare	0,03



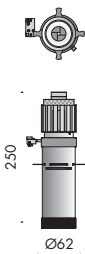
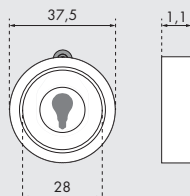




dimensioni gobos in acciaio  
steel gobos size



dimensioni gobos in vetro  
glass gobos size



**n55 070/094 sistema spot sagomatore**

**Vb6.594.50.27** nero55 2700K n55 1

Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V <sub>f (min)</sub>	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	700	28,4	2140	19,9	108
xm000	les19		Ta25 °C		vita media · average life		70000 h	L80 B10	

**Vb6.594.50.30** nero55 3000K n55 1

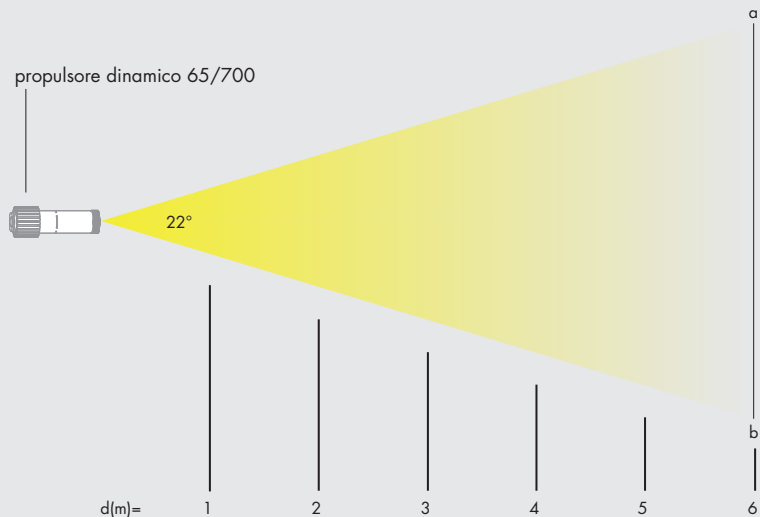
Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V <sub>f (min)</sub>	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	700	28,4	2140	19,9	108
xm001	les19		Ta25 °C		vita media · average life		70000 h	L80 B10	

**accessori spot sagomatore. accessories.**

**Vb9.580.118** gruppo per alloggiamento gobo in vetro  
housing for glass gobos 0,1

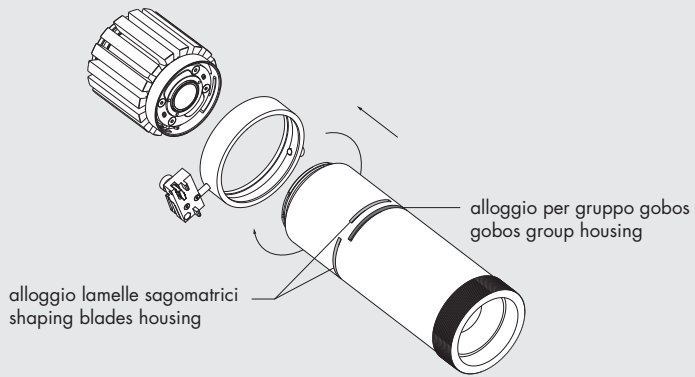
**Vb9.580.119** gruppo per alloggiamento gobo in acciaio  
housing for steel gobos 0,1

propulsore dinamico 65/700

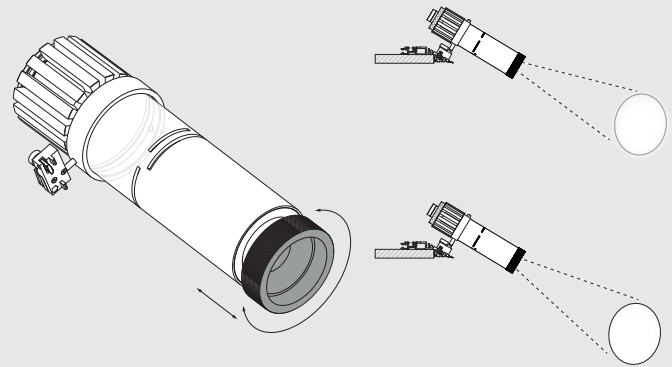


d (m)	ab (m)	e <sub>max</sub> (lx)	e <sub>med</sub> (lx)
1	0,38	1970	1622
2	0,76	492	405
3	1,14	219	181
4	1,51	124	101
5	1,89	79	65
6	2,27	55	45

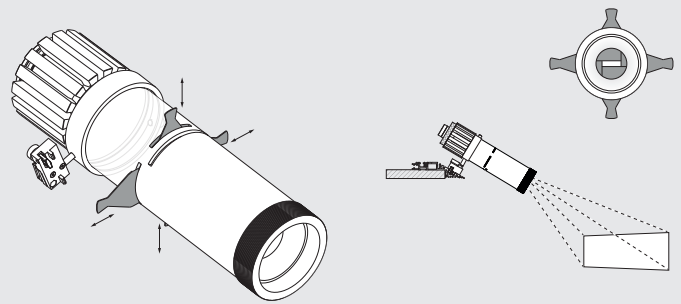
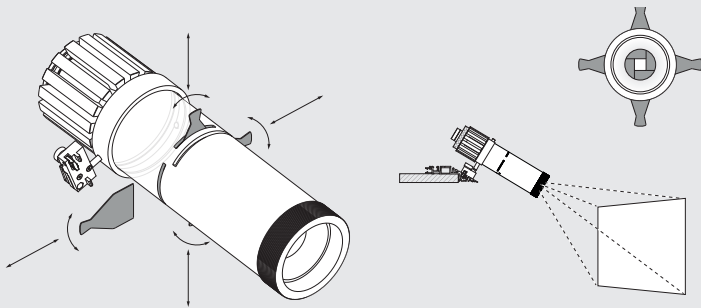
montaggio su propulsore dinamico n55  
propeller mounting



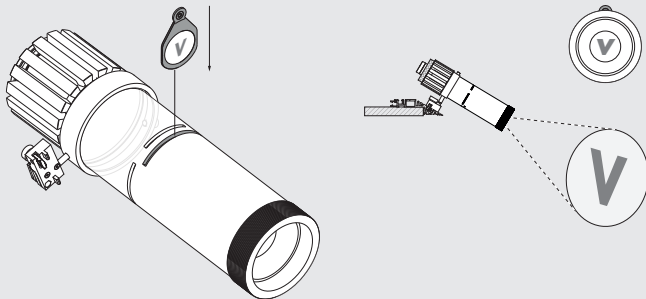
messa a fuoco · focus



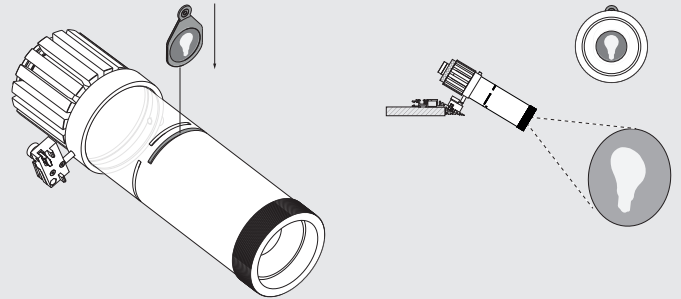
uso delle lamelle sagomatrici · use of shaping blades



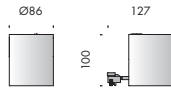
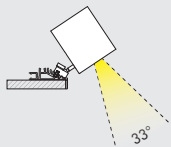
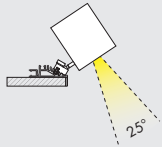
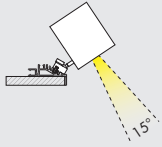
gobo in vetro non incluso  
glass gobos not included



gobo in acciaio non incluso  
steel gobos not included



gradi di apertura fascio luminoso  
beam's angle degrees



econo 070/094 sistema



IP20



**Vb6.595.12.27.1** nero55 2700K 15° 0,8

**Vb6.595.15.27.1** nero55 2700K 25° 0,8

**Vb6.595.18.27.1** nero55 2700K 33° 0,8

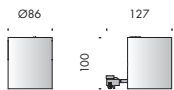
Ra	ies tm-30		sdc	mA	V <sub>f(min)</sub>	lm	W	lm/W
98	Rf 93	Rg 99	step 2	500	33,6	1791	16,8	107
				700	32,3	2721	22,6	120
ci020	les14 ● Ta25 °C		vita media · average life		50000 h	L80 B10		

**Vb6.595.12.30.1** nero55 3000K 15° 0,8

**Vb6.595.15.30.1** nero55 3000K 25° 0,8

**Vb6.595.18.30.1** nero55 3000K 33° 0,8

Ra	ies tm-30		sdc	mA	V <sub>f(min)</sub>	lm	W	lm/W
98	Rf 93	Rg 99	step 2	500	33,6	1791	16,8	107
				700	34,5	2411	24,2	100
ci021	les14 ● Ta25 °C		vita media · average life		50000 h	L80 B10		



**Vb6.595.12.32v.1** nero55 3200Vb K 15° 0,8

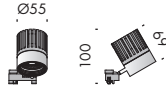
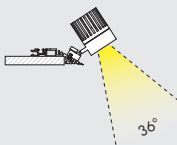
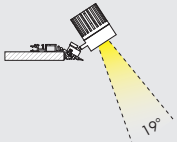
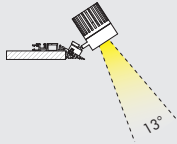
Ra	R9	ies tm-30		sdcn	mA	V <sub>f (min)</sub>	lm	W	lm/W
95	91	Rf 90	Rg 110	step 2	500	33,0	1510	17,9	84
					700	34,0	1990	25,9	77
tt002	les11 ● Ta25 °C		vita media · average life		50000 h	L80		B10	

**Vb6.595.15.32v.1** nero55 3200Vb K 25° 0,8

**Vb6.595.18.32v.1** nero55 3200Vb K 33° 0,8

Ra	R9	ies tm-30		sdcn	mA	V <sub>f (min)</sub>	lm	W	lm/W
95	91	Rf 90	Rg 110	step 2	500	33,2	1690	17,8	95
					600	34,0	1970	21,5	92
					700	35,0	2230	26,3	85
tt002	les15 ● Ta25 °C		vita media · average life		50000 h	L80		B10	

gradi di apertura fascio luminoso  
beam's angle degrees



ecomini 070/094 sistema



IP20



**Vb6.579.33.27.01** my bianco 2700K 13° 0,4

**Vb6.579.34.27.01** nero55 2700K 13° 0,4

Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V <sub>f(min)</sub>	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	350	16,0	544	5,6	97
					500	16,2	760	8,1	94
					700	16,5	1026	11,6	89
cd040	les6 ●	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h	L70 B10		

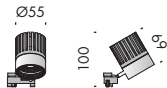
**Vb6.579.36.27.01** my bianco 2700K 19° 0,4

**Vb6.579.31.27.01** nero55 2700K 19° 0,4

**Vb6.579.37.27.01** my bianco 2700K 36° 0,4

**Vb6.579.32.27.01** nero55 2700K 36° 0,4

Ra	ies tm-30		sdc	mA	V <sub>f(min)</sub>	lm	W	lm/W
98	Rf 93	Rg 99	step 2	350	32,9	1276	11,5	111
				500	33,6	1791	16,8	107
ci020	les14 ●	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h	L80 B10	



**Vb6.579.33.30.01** my bianco 3000K 13° 0,4

**Vb6.579.34.30.01** nero55 3000K 13° 0,4

Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V <sub>f (min)</sub>	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	350	16,0	586	5,6	105
					500	16,2	819	8,1	101
					700	16,5	1105	11,6	96
cd041	lesó ●	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h	L70	B10	

**Vb6.579.36.30.01** my bianco 3000K 19° 0,4

**Vb6.579.31.30.01** nero55 3000K 19° 0,4

**Vb6.579.37.30.01** my bianco 3000K 36° 0,4

**Vb6.579.32.30.01** nero55 3000K 36° 0,4

Ra	ies tm-30		sdc	mA	V <sub>f (min)</sub>	lm	W	lm/W	
98	Rf 93	Rg 99	step 2	350	32,9	1276	11,5	111	
				500	33,6	1791	16,8	107	
ci021	les14 ●	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h	L80	B10	

**accessori ecomini sistema. accessories.**



**Vb9.580.91** frangiluce nido d'ape · honeycomb louvre 0,01

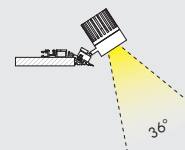
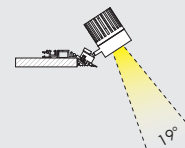
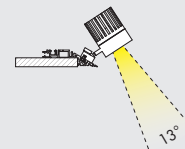
**Vb9.580.92** lente ellittica · elliptical lens 0,04

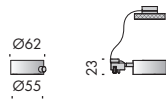
**f9.001.57** filtro ir trasparente · transparent ir filter 0,04

**f9.001.59** vetro sabbato · frosted glass 0,04



gradi di apertura fascio luminoso  
beam's angle degrees





**anelli con interfaccia n55 sistema. rings with interface.** ☆ UK CE i

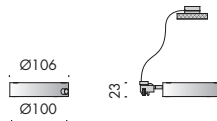
**Vb9.594.91** nero55 Ø55 0,1

**Vb9.594.92** my bianco Ø55 0,1



**Vb9.594.93** nero55 Ø82 0,1

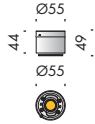
**Vb9.594.94** my bianco Ø82 0,1



**Vb9.594.95** nero55 Ø100 0,1

**Vb9.594.96** my bianco Ø100 0,1





**propulsore dinamico 55/350e**



IP20



**Vb9.580.151.27** nero55 2700K les19 ● n55 0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V <sub>f</sub> (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	350	27,6	1240	9,7	128
xm000	les19 ● Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80 B10		

**Vb9.580.151.30** nero55 3000K les19 ● n55 0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V <sub>f</sub> (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	350	27,6	1240	9,7	128
xm001	les19 ● Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80 B10		

**Vb9.580.151.30v** nero55 3000VbK les19 ● n55 0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V <sub>f</sub> (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 93	Rg 106	step 1	350	27,6	1240	9,7	128
xm007	les19 ● Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80 B10		



**propulsore dinamico 55/350**



IP20



**Vb9.580.51.27** nero55 2700K les19 ● n55 0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V <sub>f</sub> (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	350	27,6	1240	9,7	128
xm000	les19 ● Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80 B10		

**Vb9.580.51.30** nero55 3000K les19 ● 0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V <sub>f</sub> (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	350	27,6	1240	9,7	128
xm001	les19 ● Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80 B10		

**Vb9.580.51.30v** nero55 3000VbK les19 ● n55 0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V <sub>f</sub> (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 93	Rg 106	step 1	350	27,6	1240	9,7	128
xm007	les19 ● Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80 B10		



**propulsore dinamico 55/500**



**Vb9.580.63.27** nero55 2700K les19 ● n55 0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcM	mA	V <sub>f (min)</sub>	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	500	27,9	1580	14,0	113
xm000	les19 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80 B10	

**Vb9.580.63.30** nero55 3000K les19 ● n55 0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcM	mA	V <sub>f (min)</sub>	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	500	27,9	1580	14,0	113
xm001	les19 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80 B10	

**Vb9.580.63.30v** nero55 3000VbK les19 ● n55 0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcM	mA	V <sub>f (min)</sub>	lm	W	lm/W
98	98	Rf 93	Rg 106	step 1	500	27,9	1580	14,0	113
xm007	les19 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80 B10	



**propulsore dinamico 55/500**



**Vb9.580.102.27** nero55 2700K les9 ● n55 0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcM	mA	V <sub>f (min)</sub>	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	500	27,1	800	13,6	59
xe000	les9 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80 B10	

**Vb9.580.102.30** nero55 3000K les9 ● n55 0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcM	mA	V <sub>f (min)</sub>	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	500	27,1	800	13,6	59
xe001	les9 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80 B10	

**Vb9.580.102.30v** nero55 3000VbK les9 ● n55 0,2

Ra	R9	ies tm-30		sdcM	mA	V <sub>f (min)</sub>	lm	W	lm/W
98	98	Rf 93	Rg 106	step 1	500	27,1	800	13,6	59
xe007	les9 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80 B10	


**propulsore dinamico 65/500e**

**Vb9.580.155.27** nero55 2700K les19 ● n55 0,3

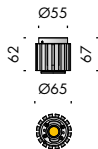
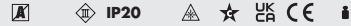
Ra	R9	ies tm-30		sdcn	mA	V <sub>f</sub> (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	500	27,9	1580	14,0	113
xm000	les19 ● Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	180	B10	

**Vb9.580.155.30** nero55 3000K les19 ● n55 0,3

Ra	R9	ies tm-30		sdcn	mA	V <sub>f</sub> (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	500	27,9	1580	14,0	113
xm001	les19 ● Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	180	B10	

**Vb9.580.155.30v** nero55 3000VbK les19 ● n55 0,3

Ra	R9	ies tm-30		sdcn	mA	V <sub>f</sub> (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 93	Rg 106	step 1	500	27,9	1580	14,0	113
xm007	les19 ● Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	180	B10	


**propulsore dinamico 65/700**

**Vb9.580.55.27** nero55 2700K les19 ● n55 0,3

Ra	R9	ies tm-30		sdcn	mA	V <sub>f</sub> (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	700	28,4	2140	19,9	108
xm000	les19 ● Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	180	B10	

**Vb9.580.55.30** nero55 3000K les19 ● n55 0,3

Ra	R9	ies tm-30		sdcn	mA	V <sub>f</sub> (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	700	28,4	2140	19,9	108
xm001	les19 ● Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	180	B10	

**Vb9.580.55.30v** nero55 3000VbK les19 ● n55 0,3

Ra	R9	ies tm-30		sdcn	mA	V <sub>f</sub> (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 93	Rg 106	step 1	700	28,4	2140	19,9	108
xm007	les19 ● Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	180	B10	


**propulsore dinamico 65/700**

**Vb9.580.107.27** nero55 2700K les9 ● n55 0,3

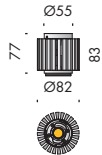
Ra	R9	ies tm-30		sdcM	mA	V <sub>f (min)</sub>	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	700	27,9	1110	19,5	57
xe000	les9 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80 B10	

**Vb9.580.107.30** nero55 3000K les9 ● n55 0,3

Ra	R9	ies tm-30		sdcM	mA	V <sub>f (min)</sub>	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	700	27,9	1110	19,5	57
xe001	les9 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80 B10	

**Vb9.580.107.30v** nero55 3000VbK les9 ● n55 0,3

Ra	R9	ies tm-30		sdcM	mA	V <sub>f (min)</sub>	lm	W	lm/W
98	98	Rf 93	Rg 106	step 1	700	27,9	1110	19,5	57
xe007	les9 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80 B10	


**propulsore dinamico 82/1050**

**Vb9.580.59.27** nero55 2700K les19 ● n55 0,5

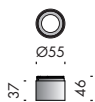
Ra	R9	ies tm-30		sdcM	mA	V <sub>f (min)</sub>	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	1050	29,0	3000	30,5	98
xm000	les19 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80 B10	

**Vb9.580.59.30** nero55 3000K les19 ● n55 0,5

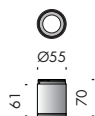
Ra	R9	ies tm-30		sdcM	mA	V <sub>f (min)</sub>	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	1050	29,0	3000	30,5	98
xm001	les19 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80 B10	

**Vb9.580.59.30v** nero55 3000VbK les19 ● n55 0,5

Ra	R9	ies tm-30		sdcM	mA	V <sub>f (min)</sub>	lm	W	lm/W
98	98	Rf 93	Rg 106	step 1	1050	29,0	3000	30,5	98
xm007	les19 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80 B10	



spot55x37		☆	UK CE	CE	i
<b>Vb9.580.122</b>	nero55	18° les9 ●		n55	0,1
<b>Vb9.580.124</b>	nero55	23° les9 ● 30° les19 ●		n55	0,1
<b>Vb9.580.126</b>	nero55	36° les9 ● 38° les19 ●		n55	0,1



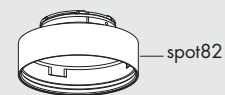
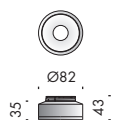
spot55x61		☆	UK CE	CE	i
<b>Vb9.580.26</b>	nero55	36° les19 ●		n55	0,2
<b>Vb9.580.28</b>	nero55	47° les19 ●		n55	0,2



accessori spot55. accessories.		☆	CE	i
<b>Vb9.580.91</b>	frangiluce nido d'ape · honeycomb louvre			0,01



<b>Vb9.580.92</b>	lente ellittica · elliptical lens			0,04
-------------------	-----------------------------------	--	--	------



spot82



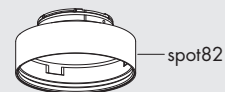
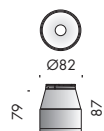
Vb9.580.165



porta accessorio  
accessory holder



trappola di luce  
light trap



spot82



Vb9.580.88



porta accessorio  
accessory holder



Vb9.580.165



trappola di luce  
light trap



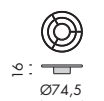
Ø75 4



Ø75 4



Ø75 4

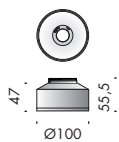


16  
Ø74,5

spot82x35			★	UK	CE	i
<b>Vb9.580.132</b>	nero55	13° les9 ●				n55 0,1
<b>Vb9.580.134</b>	nero55	19° les9 ●				n55 0,1
<b>Vb9.580.136</b>	nero55	23° les9 ● 31° les19 ●				n55 0,1
<b>Vb9.580.140</b>	nero55	35° les9 ● 42° les19 ●				n55 0,1

spot82x79			★	UK	CE	i
<b>Vb9.580.32</b>	nero55	23° les19 ●				n55 0,2
<b>Vb9.580.34</b>	nero55	37° les19 ●				n55 0,2
<b>Vb9.580.36</b>	nero55	46° les19 ●				n55 0,2

accessori spot82. accessories.			★	UK	CE	i
<b>Vb9.580.86</b>	frangiluce nido d'ape · honeycomb louvre					0,01
<b>Vb9.580.87</b>	lente ellittica · elliptical lens					0,05
<b>Vb9.580.88</b>	vetro albarino · albarino glass					0,05
<b>Vb9.580.165</b>	anti abbagliamento · anti-glare					0,03



spot100		★	LM	CE	i
<b>Vb9.580.38</b>	nero55	10° les9 ●	16° les19 ●	n55	0,1
<b>Vb9.580.40</b>	nero55	22° les9 ●	25° les19 ●	n55	0,1
<b>Vb9.580.42</b>	nero55		40° les19 ●	n55	0,1
<b>Vb9.580.44</b>	nero55		54° les19 ●	n55	0,1



accessori spot100. accessories.		★	LM	CE	i
<b>Vb9.580.93</b>	frangiluce nido d'ape · honeycomb louvre				0,01
<b>Vb9.580.94</b>	lente ellittica · elliptical lens				0,05

